

MARIKENA ETCHEGONCELAY

(02284) 420 308
(02284) 15 577 037
kena_kenardi@hotmail.com
33 años – 2 hijos



EDUCACIÓN

TÉCNICO UNIVERSITARIO EN RELACIONES PÚBLICAS – Egreso 2002.

Universidad Blas Pascal
Córdoba - ARGENTINA

CERTIFICADO CURSO DE ESTUDIOS ASIÁTICOS – Egreso 2001

Universidad Kansai Gaidai (Kansai Gaikokugo Daigaku)
Makino, Osaka - JAPÓN

PERITO MERCANTIL – Egreso 1993

Instituto de Enseñanza Media Bernardino Rivadavia
Porteña, Córdoba - ARGENTINA

EXPERIENCIA LABORAL

PLAYSCHOOL - School of English - (Escuela de Inglés a través del ARTE)

Docente Titular De Inglés - todos los niveles (desde los 4 a los 18 años)
Secretaría y Administración de la Institución - Planificación y organización -
Febrero 2008 - Diciembre 2008 - Merlo, San Luis, ARGENTINA

PARTICULAR

Clases Individuales Y Grupales De Inglés- todas las edades- todas las necesidades- distintas metodologías-
Noviembre 2007 - Noviembre 2008 - Merlo, San Luis, ARGENTINA

PARTICULAR

Traducciones e interpretaciones Inglés /Español – Español / Inglés para ONG´s que trabajan con comunidades aborígenes.
Mayo a Septiembre 2007 - San Cristóbal de las Casas, Chiapas, MEXICO

BAKE LEKU – Refugio de los Sentidos – Hostería de Montaña- Restó Bar

Propietaria
Ventas- Administración. Recepción y Atención personalizada a Huéspedes y Visitantes.
Enero 2005 - Febrero 2007 Las Chacras, LA PAZ, Córdoba, ARGENTINA.

RINCON DE LAS FLORES

Ventas y Manejo de Franquicias en todo el país
Agosto 2004 – Diciembre 2004 – Córdoba, ARGENTINA

COINED – Comisión de Intercambio Educativo

Coordinadora de Sistema de Pasantías para extranjeros en Córdoba
Recepción de Curriculum y selección de empresas anfitrionas de pasantes
Traducción de materiales e información de Inglés /Español – Español /Inglés
Julio 2004 – Córdoba, ARGENTINA

APEX AMERICA – Contact Center

Operadora en Call center. Atención a clientes para TracFone (compañía de telefonía celular de USA)

Junio 2004 – Córdoba, ARGENTINA

PRÜNE – Florida – Empresa Líder en Productos de Cuero

Ventas y RRPP (en Español, Inglés y Japonés)

Enero 2003 – Febrero 2004– Capital Federal, Buenos Aires, ARGENTINA.

CENTRO VASCO GURE TXOKOA - Institución

Comunicación Interna y RRPP

Abril 2002 – Octubre 2002 – Córdoba , ARGENTINA

BERLITZ JAPAN – Academia Internacional de Idiomas

Clases de Inglés y Castellano con Método Especial.

Junio, Julio, Agosto 2001 - Umeda, Osaka, JAPÓN

UNIVERSIDAD KANSAI GAIDAI

Clases particulares de Inglés / Charlas interculturales

Marzo-Agosto 2001 - Neyagawa, Osaka JAPÓN

ARGENTUM OFICINA DE RELACIONES INTERNACIONALES - UNIVERSIDAD BLAS PASCAL

Coordinadora de Tutorías para Estudiantes de Intercambio Universitario. Organización Secretaría y Comunicación Inglés / Español – Español /Inglés

1997,1998,1999,2000 - Córdoba, Argentina

MARTA CORRADINI BIENES RAÍCES

Traducción Español /Inglés para venta y promoción de loteos, campos y terrenos rurales argentinos a extranjeros

Enero a Junio 1999 - Desde casa

IVECO ARGENTINA S.A

Apoyo Organización de Inauguración de nueva planta en Córdoba

Diciembre 1998 - Córdoba, Argentina

FIAT AUTO ARGENTINA

Apoyo Organización Programa Mundial de Becas, para hijos del personal.

Octubre 1998 - Córdoba, Argentina

FACULTAD DE CIENCIAS MÉDICAS UNC

Traducción Inglés / español de material médico para investigaciones de la Cátedra de Anatomía y Disección

Julio a Diciembre 1995 - Córdoba, Argentina

Otras Actividades

Clases particulares de Español

Enero, Febrero, Marzo 1999 Shavertown, PA – USA

Intérprete Inglés/castellano para la Prensa Oficial del Rally.

Córdoba, Argentina

Intérprete para la gira Argentina del espectáculo "Disney sobre Hielo".

1995, 1996, 1997 - Córdoba, Argentina

IDIOMAS

INGLES

Excelente dominio oral y escrito

Bilingüe - Experiencia de vivir 18 meses en USA y Experiencia Universitaria en Japón de 14 meses de clases dictadas en ingles.

JAPONES

Buen dominio oral y escrito

Experiencia de vivir 14 meses en JAPON

PORTUGUES

Buen dominio oral y escrito

CURSOS

Desarrollo de Habilidades Personales en LIDERAZGO

Material de STEPHEN COVEY

1 Semestre (en Inglés)

Centro de Liderazgo y Creatividad Universidad Blas Pascal.

Estudiante de Intercambio en USA

Rotary Club Internacional

Duración: Un año.

Estudiante de Intercambio en Japón

Beca del Gobierno de Japón (AIEJ)

Duración: Un año

OTROS CONOCIMIENTOS

Herramientas Informáticas

MS Office

MS Word

MS Excel

MS Power Point

MS Outlook

MS Outlook Express

MS Explorer